3cc3024.fm Page 29 Friday, August 30, 2002 4:57 PM

Whirlpool
Home Appliances

NÁVOD K POUŽITÍ

POPIS SPOTŘEBIČE

PŘED POUŽITÍM CHLADNIČKY

INSTALACE

JAK POUŽÍVAT CHLADNIČKU/MRAZNIČKU

ZMRAZOVÁNÍ

POUŽITÍ DÁVKOVAČE LEDU A VODY (POUZE NĚKTERÉ MODELY)

POUŽÍVÁNÍ OSVĚTLENÍ A UZÁVĚRU DÁVKOVAČE (POUZE NĚKTERÉ MODELY)

AUTOMATICKÝ VÝROBNÍK LEDU

OBVYKLÉ POTÍŽE S VÝROBNÍKEM LEDU

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

DOVOLENÁ

JAK ODSTRANIT PORUCHU/SERVIS

SYSTÉM FILTRACE VODY A MONITOROVACÍ SYSTÉM (U NĚKTERÝCH MODELŮ)

LIKVIDACE STARÉ CHLADNIČKY

3cs23024.fm Page 30 Friday, August 30, 2002 4:57 PM

POPIS SPOTŘEBIČE

Mrazicí oddíl

S. Automatický výrobník ledu
T. Mřížky
U. Dolní koš
V. Horní koš
W. Nádoba na ledové kostky
X. Přihrádka vnitřních dveří mrazničky
Y. Polička vnitřních dveří mrazničky
Z. Horní a dolní vnitřní osvětlení

Chladicí oddíl

A. Vnitřní osvětlení
B. Střední osvětlení
C. Nastavitelná police
D. Víko zásuvky
E. Zásuvka
F. Zásuvka na ovoce a zeleninu
G. Regulace teploty v zásuvce na ovoce a zeleninu
H. Zásuvka na maso
I. Regulace teploty v zásuvce na maso
L. Mrazicí oddíl
M. Dveřní přihrádka s držákem na láhve
N. 2 litrová dveřní přihrádka s držákem na láhve
O. 0,75 litrová dveřní přihrádka
P. Dělič police
Q. Vodní filtr (u některých modelů)

3cs23024.fm Page 21 Friday, August 30, 2002 4:57 PM

PŘED POUŽITÍM CHLADNIČKY

- Po vybalení spotřebiče si ověřte, zda není spotřebič poškozen a zda dveře dokonale přiléhají. Každé poškození je nutné nahlásit prodejci do 24 hodin pro dodání spotřebiče.
- Obalový materiál je recyklovatelný a ie označený recyklačním symbolem ♺ .
- Spotřebič byl vyroben z recyklovatelného materiálu. Při jeho likvidaci se řiďte místními předpisy na ochranu životního prostředí. Nedovolte dětem, aby si hrály nebo se schovávaly uvnitř chladničky, předejdete tak nebezpečí, že se nebudou moci dostat ven a udusí se.
  Zabraňte opětovnému uvedení chladničky do chodu odmontováním dveří a odříznutím přívodního kabelu. Spotřebič nevyhazujte do okolí, ale odvezte ho do speciální sběrny chladicích plynů.
- Dbejte na to, aby instalaci a připojení k síti provedl kvalifikovaný technik v souladu se směrnicemi výrobce a místními bezpečnostními předpisy.

Prohlášení o souladu s předpisy

- Tento spotřebič byl zkonstruován pro přechovávání potravin a vyroben v souladu se směrnicí EHS č. 89/109.
- Tento spotřebič byl navržen, vyroben a dodán na trh v souladu:

  - s bezpečnostními požadavky směrnice EHS o nízkém napětí č. 73/23;
  - s požadavky na ochranu podle směrnice EMC č. 89/336 EHS ve znění směrnice EHS č. 93/68.
- Tento spotřebič neobsahuje CFC (chladicí okruh obsahuje R134a). Podrobnější údaje najdete na typovém štítku spotřebiče.

Všeobecné pokyny a upozornění

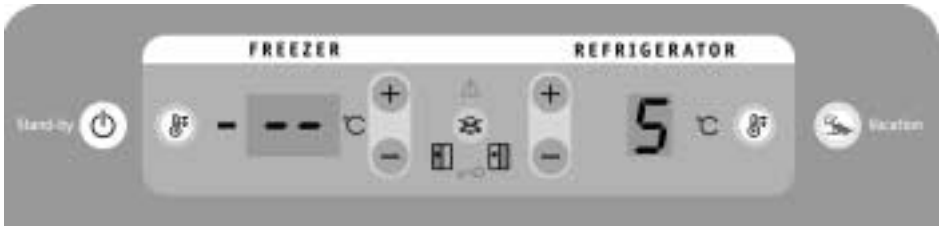
- Používejte chladicí část pouze k uchovávání čerstvých potravin a mrazicí část pouze k uchovávání zmrazených potravin, zmrazování čerstvých potravin a k výrobě ledových kostek.
- Po instalaci se přesvědčte, zda chladnička nestojí na přívodním kabelu.
- V mrazničce neuchovávejte skleněné nádoby s tekutinami, mohly by prasknout.
- Nejezte ledové kostky nebo ledová lízátka ihned po vyjmutí z mrazničky, mohly by Vám způsobit omrzliny v ústech.
- Před každou údržbou nebo čištěním vytáhněte zástrčku ze zásuvky nebo vypněte přívod proudu.
- V blízkosti tohoto nebo jiného spotřebiče neskladujte ani nepoužívejte benzín nebo jiné hořlavé tekutiny a páry. Výpary by mohly způsobit požár nebo výbuch.

INSTALACE

- Přesvědčte se, zda chladnička nestojí u zdroje tepla.
- Umístěte ji do suché a dobře větrané místnosti.
- K vlastnímu větrání chladničky ponechte na obou stranách a nad chladničkou 1 cm volného prostoru.
- Před použitím vnitřek chladničky vymyjte.
- Před zapojením do sítě nechte chladničku v klidu stát (nehýbejte s ní) nejméně jednu hodinu.
- Spotřebič připojte k přívodu pitné nebo chemicky vyčištěné vody.
- Chladničku instalujte a vyrovnejte na podlaze, která unese její váhu, na dobře přístupném místě odpovídajícím její velikosti.
- Nepoužívejte chladničku v prostorách, kde pokojová teplota klesá pod 13 °C.
- Dejte pozor, abyste při přemist'ování spotřebiče nepoškodili podlahu (např. parkety).

3cc32024.fm Page 32 Friday, August 30, 2002 4:57 PM

JAK POUŽÍVAT CHLADNIČKU/MRAZNIČKU



- Připojte spotřebič k přívodu vody a k přívodu elektrické energie (viz návod k instalaci).
- Po zapojení spotřebiče do sítě se na displeji mrazničky zobrazí dva rozdělovníky na tak dlouho, než spotřebič dosáhne optimální teploty. Na displeji chladničky se zobrazí teplota 5 °C (nastavení z výroby).
- Je-li spotřebič teplý, červená kontrolka začne blikat a bude znít zvukový signál jako výstraha, že spotřebič ještě nedosáhl optimální teploty k uchování potravin.
- K přerušení zvukového signálu stiskněte tlačítko reset .
- Červená kontrolka přestane blikat, když mrazicí oddíl dosáhne alespoň -12 °C. Nyní můžete do mrazicího oddílu vkládat potraviny.
- Po zapnutí potřebuje chladicí oddíl 2-3 hodiny k dosažení správné teploty k uchování obvyklého množství potravin.

  DŮLEŽITÉ: Jestliže vložíte do chladničky potraviny dříve, než úplně vychladne, potraviny by se mohly zkazit. Otočením ovladačů chladničky a mrazničky na chladnější nastavení, než je doporučeno, v žádném případě neurychlí ochlazení oddílů.
- Potraviny v chladicím oddílu neukládejte do blízkosti větracích otvorů.
- Vestavěné zařízení na ochranu před vnější vlhkostí stále sleduje, zda se na předních hranách neusazuje vlhkost. Neznepokojujte se proto, pokud jsou někdy hrany na dotyk teplé.
- Při otevření obou dveří se rozsvítí vnitřní osvětlení.

Pokyny k používání ovládacího panelu chladničky/mrazničky a výrobníku ledu/vody

Stand-by
Po stisknutí tlačítka ⏻ se spotřebič uvede do klidového stavu stand-by. Touto funkcí se vypnou oba oddíly, chladicí i mrazicí.
Při aktivaci funkce stand-by se na obou displejích objeví dvě zelené tečky.
Chcete-li obnovit i předchozí nastavení, proveďte stejný postup, až se na obou displejích objeví předchozí teploty.
Jestliže je spotřebič v klidovém stavu, osvětlení v chladicím oddílu je vypnuté.
Uvědomte si, že tímto způsobem neodpojíte spotřebič od sítě.

Rychlé zmrazování
Tuto funkci musíte zapnout před zmrazováním čerstvých potravin. Funkci aktivujete stisknutím zvláštního tlačítka (rozsvítí se žlutá kontrolka). Funkce se automaticky vypne za 24 hodin nebo ji můžete vypnout ručně opětovným stiskem tlačítka.

Dispej mrazicího oddílu
K zobrazení nastavené teploty v mrazicím oddílu.
Rozsah teploty:
od -18 °C, nejvyšší teploty, do -24 °C, nejnižší teploty.
Nastavená teplota se uloží a bude automaticky obnovena jak po výpadku proudu, tak i po zrušení klidového stavu spotřebiče.

Volba a ovládání teploty mrazicího oddílu
Chcete-li změnit vnitřní teplotu, tiskněte tlačítka ⊕⊖ do dosažení požadované hodnoty, která se zobrazí na displeji.

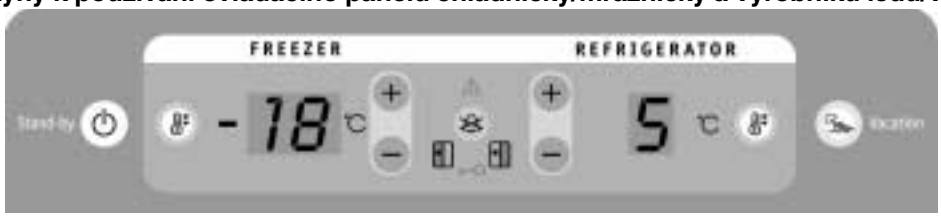
Displej chladicího oddílu
K zobrazení nastavené teploty v chladicím oddílu.
Rozsah teploty: od -2 °C, nejnižší teploty, do +6 °C, nejvyšší teploty.
Nastavená teplota se uloží a bude automaticky obnovena jak po výpadku proudu, tak i po zrušení klidového stavu spotřebiče.

Volba a ovládání teploty chladicího oddílu
Chcete-li změnit vnitřní teplotu, tiskněte tlačítka ⊕⊖ do dosažení požadované hodnoty, která se zobrazí na displeji.

Rychlé chlazení
K přepnutí na funkci Rychlé chlazení, zobrazí se její průběh. Tuto funkci používejte k rychlému zchlazení potravin uložených v chladicím oddíle. Funkce se zapne při rozsvícení tlačítka (žlutá kontrolka) a automaticky se vypne po 6 hodinách, nebo ji můžete vypnout ručně dalším stisknutím tlačítka.

3cs3024.fm Page 24 Friday, August 30, 2002 4:57 PM

Pokyny k používání ovládacího panelu chladničky/mrazničky a výrobníku ledu/vody



Dovolená
Tato funkce vypne chladicí oddíl, jestliže na nějakou dobu odjíždíte. K aktivaci funkce stiskněte tlačítko (žlutá kontrolka se rozsvítí).
Z displeje zmizí t° a objeví se zelený bod.
Dalším stisknutím tohoto tlačítka chladicí oddíl zase zapnete.
Důležité:
Po aktivaci této funkce vyjměte z chladicího oddílu potraviny podléhající zkáze a zavřete dveře.

Kontrolka otevření dveří mrazicího/chladicího oddílu
Při otevření jedněch nebo obou dveří se rozsvítí symbol dveří chladničky nebo mrazničky (zelená kontrolka).

Poplachy
V případě poplachu se zapne zvukový signál a rozsvítí se příslušné kontrolky.
Chcete-li zvukový signál vypnout, stiskněte tlačítko .
Poplach teploty mrazničky
Zazní zvukový signál a začne blikat červená kontrolka, z displeje zmizí t° a objeví se dva rozdělovníky.
K aktivaci poplachu dojde, když:
- je spotřebič zapojen poprvé do sítě nebo po dlouhé přestávce.
- Teplota mrazicího oddílu je příliš vysoká.
- Množství potravin vložených do mrazničky je větší než množství uvedené na typovém štítku.
- Dveře mrazničky byly otevřené příliš dlouhou dobu.

Poplach při výpadku proudu
Na displeji mrazničky bliká maximální teplota dosažená při výpadku elektrického proudu.
Rozsvítí se červená kontrolka a současně zazní zvukový signál.
K aktivaci poplachu dojde, když:
- došlo k delšímu výpadku proudu, což mělo za následek zvýšení vnitřní teploty mrazničky na hodnoty, jež nemohou zaručit bezpečné uchování potravin.

Zrušení poplachu:
- Stiskněte tlačítko reset .
- Na displeji se objeví dříve nastavená teplota.

Poznámka
Před dalším zmrazováním nebo použitím vždy zkontrolujte stav jídla z obou oddílů!
Provozní poplachy
Jestliže zazní zvukový signál a na displeji se objeví písmena jako "CF", obrat'te se na servisní středisko Whirlpool.

Pokyny k používání ovládacího panelu chladničky/mrazničky a výrobníku ledu/vody

Poplach při otevření dveří mrazicího/chladicího oddílu

Symbol dveří chladničky nebo mrazničky (nebo oba) bliká (zelená kontrolka), zní zvukový signál a rozsvítí se červená kontrolka.

K aktivaci poplachu dojde, když:

- jedny nebo oboje dveře zůstanou otevřené déle než 2 minuty. Jestliže dveře nezavřete, opět za dvě minuty zazní zvukový signál

Zrušení poplachu:

Zavřete dveře a/nebo stiskněte tlačítko reset .

Funkce zablokování ovládacího panelu

Funkce brání náhodné změně nastavení nebo vypnutí spotřebiče.

- Chcete-li panel zablokovat, stiskněte současně tlačítko rychlého zmrazování na levé straně ovládacího panelu a tlačítko rychlého chlazení na levé straně ovládacího panelu asi na 3", až se rozsvítí žlutá kontrolka a a zazní zvukový signál.
- Chcete-li panel odblokovat, proveďte stejný postup, aby žlutá kontrolka zhasla.

Pokyny k používání ovládacího panelu chladničky/mrazničky a výrobníku ledu/vody

On/off (zap/vyp) výrobníku ledu

Tato funkce umožňuje zapnutí/vypnutí výroby ledu.

Jak odebrat dávku ledu

K aktivaci funkce dojde, když se rozsvítí příslušný symbol. Stiskněte tlačítko k volbě požadovaného druhu ledu (kostky nebo drcený). Rozsvítí se příslušný symbol (žlutá kontrolka).

Osvětlení

Prostor dávkovače je vybaven nočním osvětlením. Můžete ho zapnout / vypnout stiskem zvláštního tlačítka na jedné nebo obou páčkách dávkovače (voda, led).

Zablokování ovládacího panelu výrobníku ledu

Dávkovač ledu/vody se dá také snadno zablokovat, potřebujete-li ho vyčistit, nebo aby nedošlo k náhodnému spuštění malými dětmi nebo domácími zvířaty.

Chcete-li ovládací panel zablokovat, stiskněte současně tlačítka "Druh ledu" a " na 3", až se rozsvítí příslušný symbol a zazní zvukový signál.

Stisknete-li na zablokovaném panelu jakékoli tlačítko, zazní zvukový signál a začne blikat žlutá kontrolka .

Chcete-li panel odblokovat, postupujte stejným postupem.

Poznámka: Zablokování neznamená vypnutí proudu ke spotřebiči, k výrobníku ledu nebo ke světelné kontrolce. Touto funkcí se pouze vyřadí z činnosti páčky dávkovače.

Pokyny k používání ovládacího panelu chladničky/mrazničky a výrobníku ledu/vody

Kontrolka funkce vodního filtru (je-li jím model vybaven)

Kontrolka vodního filtru vám pomůže rozpoznat, kdy je třeba vyměnit vložku vodního filtru.

Když se zelená barva změní na žlutou, znamená to, že je již téměř čas vyměnit vložku vodního filtru (bylo využito 90% životnosti filtru).

Doporučujeme vám, abyste vyměnili vložku vodního filtru tehdy, když se barva kontrolky vodního filtru změní na červenou.

Po výměně vložky vodního filtru obnovte funkci kontrolky vodního filtru tím, že na tři vteřiny stisknete reset příslušné tlačítko.

Po obnově systému se barva kontrolky změní z červené na zelenou.

Odběr vody

Potřebujete-li vodu, opřete sklenici o páčku dávkovače vody, odběr vody zastavíte odstraněním sklenice; současně se zapne osvětlení uvnitř dávkovače a po uvolnění páčky se vypne.
Sklenici přidržte těsně u otvoru dávkovače, aby voda netekla na zem. Nádržka na vodu je umístěna v chladicím oddílu za dvěma spodními zásuvkami.

Poznámka:

Silným tlakem na páčku dávkování ledu neurychlíte, ani nezískáte větší množství ledu.

Vyjmutí nebo změna polic v chladničce a mrazničce

Police je možné uspořádat podle vlastních požadavků.

Skleněné police unesou láhve, krabice s mlékem i těžší potraviny; na police je ale nikdy prudce neházejte.

Vyjmutí polic:

Polici vysuňte až nadoraz, pak ji zdvihněte a vyjměte.

Vyjmutí zásuvky na ovoce a zeleninu nebo zásuvky na maso:

- Vysuňte zásuvku až nadoraz.
- Vsuňte jednu ruku pod zásuvku, nadzdvihněte ji a vytáhněte.
- Zásuvka vypadne z kolejniček a je možné ji vytáhnout ještě dál.
- Chcete-li ji vytáhnout úplně, je nutné ji pootočit: přední stranou nahoru, zadní stranou dolů.

Jak vyjmout skleněné víko zásuvky

- Zdvihněte přední stranu rámu o 10 cm, pak druhou rukou zdvihněte zadní část rámu a vytáhněte.

Jak skleněné víko zásuvky nasadit zpět

- Nasaďte zadní část rámu do výčnělků na stěnách chladničky a stlačte dolů na místo.

Regulace teploty v zásuvce na maso

- Do zásuvky na maso proudí otvorem mezi chladničkou a mrazicím oddílem studený vzduch. Tím se v zásuvce na maso udržuje nižší teplota než v ostatních částech chladničky. Posuvným regulátorem můžete nastavit silnější nebo slabší proud vzduchu.
- Chcete-li v zásuvce na maso skladovat zeleninu, posuňte regulátor zcela doleva na nastavení pro zeleninu. (Zabráníte tím možnému zmrznutí zeleniny).

Regulace vlhkosti v zásuvce na ovoce a zeleninu

- Regulaci je možné nastavit do jakékoli polohy od LOW (MALÁ) ● až po HIGH (VYSOKÁ) ●.
- ● znamená snížení vlhkosti vzduchu v zásuvce, aby se lépe uchovalo ovoce a zelenina se slupkou.
- ● znamená udržení vlhkého vzduchu uvnitř zásuvky, aby se co nejdéle uchovala listnatá zelenina.

Vyjmutí zásuvek z mrazicího oddílu

- Vysuňte zásuvku až nadoraz.
- Zdvihnutím přední strany ji uvolníte z držáku.
- Celou zásuvku vytáhněte ven.

Vyjmutí nádoby na led

- Stiskněte tlačítko umístěné v dolní části nádoby na led.
- Nádobu nadzdvihněte, vyjměte ji z podstavce a vyprázdněte.
- Nádobu na led pak vrat'te na její místo ve vnitřních dveřích mrazničky.

3cs23024.fm Page 40 Friday, August 30, 2002 4:57 PM

ZMRAZOVÁNÍ

Mrazicí oddíl, označený symbolem ▬▬, umožňuje uchovávání zmrazených potravin a zmrazování čerstvých a vařených potravin. Umožňuje také výrobu ledových kostek. Vnitřní dvířka mrazničky, označené symbolem **, jsou určeny k uchovávání zmrzliny nebo zmrazených potravin s krátkou dobou skladování.

Maximální množství potravin, které je možné zmrazit za 24 hodin při teplotě okolního prostředí 25 °C, je uvedeno na typovém štítku uvnitř chladničky.

Účinnějšího zmrazování dosáhnete, jestliže potraviny předmrazíte stisknutím zmrazovacího tlačítka . Po 24 hodinách dejte potraviny,které chcete zmrazovat, na horní polici mrazicího oddílu. Zmrazování čerstvých potravin a automatická výroba ledu nemůže probíhat současně.

Nezapomeňte proto zastavit automatickou výrobu ledu stisknutím tlačítka On/Off, které je umístěné na předním panelu dávkovače vody a ledu.

- Viz příslušné pokyny v kapitole "Automatický výrobník ledu".

POUŽITÍ DÁVKOVAČE LEDU A VODY (POUZE NĚKTERÉ MODELY)

Tato mraznička poskytuje led v kostkách i ledovou drt'. Při zapnutí spotřebiče je výrobník ledu zapnutý a nastavený na funkci "Ledové kostky". Jeho symboly svítí (žlutá kontrolka). Přejete-li si ledovou drt', stiskněte tlačítko pro drcený led, až se rozsvítí příslušná kontrolka. Ovládací tlačítka jsou zkonstruována tak, aby se snadno používala a čistila.

Jak odebrat dávku ledu:

1. Stiskněte tlačítko pro požadovaný druh ledu.
2. Sklenici z dostatečně silného skla opřete o páčku dávkovače ledu. Sklenici přidržte těsně u otvoru dávkovače, aby led nepadal na zem.
3. K zapnutí dávkovače ledu není nutné na páčku příliš tlačit. Silným tlakem na páčku dávkování ledu neurychlíte, ani nezískáte větší množství ledu.
4. Chcete-li odběr zastavit, sklenici pomalu odstraňte, aby led ze sklenice nepadal na zem.
5. K odběru ledu nepoužívejte slabou křehkou sklenici.

POZNÁMKA:

Několik prvních dávek ledových kostek může mít nepříjemnou chut'; raději je vyhoďte.

Led se sype z nádoby výrobníku ledu v mrazicím oddílu. Při stisku vnější páčky dávkovače se mezi nádobou na led a dávkovačem otevře záklopka. Když odkloníte sklenici od páčky dávkovače, záklopka se zavře.

Dávkovač nefunguje, jsou-li dveře mrazicího oddílu otevřené.

Velká množství ledu raději odebírejte přímo z nádoby na led, nikoli z dávkovače.

Ledová drt' vzniká rozdrcením ledových kostek před vysypáním. Tím může dojít k malému zpoždění po zvolení ledové drti. Hluk z drtiče ledu je normální a ledové kousky mohou být různě velké.

Při přepnutí z ledové drti na ledové kostky se s prvními kostkami vysype i trochu drti.

Po zapnutí chladničky je možné získat první ledové kostky obvykle až druhý den ráno.

- Jestliže z dávkovače po stisknutí páčky nepadá led, změňte volbu z ledových kostek na ledovou drt' nebo naopak, aby se případně zablokované kostky uvolnily.
- Jestliže dávkovač ani teď nefunguje, počkejte dvě minuty a postup opakujte.
- Je-li na dávkovači vody nebo ledu kondenzát, stiskněte příslušné tlačítko (na obr. označené písmenem A) a aktivujte antikondenzační zařízení.

3cs23024.fm Page 42 Friday, August 30, 2002 4:57 PM

Jak vodu odebírat:

Po zapnutí dávkovače vody vylijte první sklenici a teprve další použijte.

Tento postup dodržujte vždy, když jste vodu dlouhou dobu neodebírali.

K zapnutí dávkovače není nutné na páčku příliš tlačit. Sklenici přidržte těsně u otvoru dávkovače. Odeberte ji opatrně, aby z ní voda nevytekla.

Silným tlakem na páčku dávkování vody neurychlíte, ani nezískáte větší množství.

POUŽÍVÁNÍ OSVĚTLENÍ A UZÁVĚRU DÁVKOVAČE (POUZE NĚKTERÉ MODELY)

Prostor dávkovače je vybaven nočním osvětlením.
Můžete ho zapnout a vypnout ručně stiskem tlačítka ☼ ve střední části panelu.
Dávkovač se dá také zablokovat, potřebujete-li ho vyčistit, nebo aby nedošlo k náhodnému spuštění malými dětmi nebo domácími zvířaty.
Chcete-li dávkovač vypnout, stiskněte tlačítko ⊸○ , až se symboly ◇ ⁂ zhasnou.
Chcete-li dávkovač opět zapnout, postup opakujte.
Výrobník ledu se automaticky vypne, když skončí výrobu ledu.
Chcete-li dávkovač vody/ledu vypnout, stiskněte současně světelné tlačítko ☼ a tlačítko volby ledu ◇⁂ .
Zapnete-li funkci zablokování ovládacího panelu, osvětlení se automaticky vypne.

POZNÁMKA:

Zablokování neznamená vypnutí proudu ke spotřebiči, k výrobníku ledu nebo ke světelné kontrolce. Touto funkcí se pouze vyřadí z činnosti páčky dávkovače.

3cs23024.fm Page 43 Friday, August 30, 2002 4:57 PM

AUTOMATICKÝ VÝROBNÍK LEDU

Užitečné rady k používání automatického výrobníku ledu

Chcete-li výrobník ledu zapnout/vypnout, stiskněte tlačítko On/Off on-off .

Jsou-li dveře mrazicího oddílu otevřené, zkontrolujte, zda není vnitřní záklopka zablokovaná, protože slouží jako blokovací senzor, který přerušuje proud ledu z automatického výrobníku na led do nádoby ve dveřích.

Jak vyjmout a vrátit nádobu na led:

1. Do otvoru ve spodní části nádoby vložte čtyři prsty a palec položte na uvolňovací tlačítko.
2. Spodní část nádoby uchopte oběma rukama, stiskněte uvolňovací tlačítko a vytáhněte nádobu směrem nahoru a ven. Není nutné, abyste ovládání výrobníku ledu přepínali do polohy VYP. Výrobník ledu nebude bez instalované nádoby vyrábět led.

- **Při normální výrobě ledu** se vyrobí asi 7 až 9 dávek ledu v průběhu 24 hodin.

Péče o nádobu na led:

1. Nádobu na led vyprázdněte. Je-li to nutné, rozpust'te zbývající led teplou nebo vlažnou vodou. **K rozbití ledu v nádobě nikdy nepoužívejte ostré** nástroje. Mohli byste poškodit nádobu i dávkovací mechanismus.
2. Omyjte ji teplou vodou s jemným mycím prostředkem, opláchněte ji a osušte.
   Nepoužívejte ostré nebo abrazivní čisticí prostředky, ani rozpouštědla.

POZNÁMKA: Výrobník ledu zapněte až po jeho připojení k přívodu vody.

- To, že ledové kostky k sobě v rozích přimrznou, je normální jev. Snadno je od sebe oddělíte.
- Výrobník ledu bude fungovat, až když výrobu ledu umožní dostatečně nízká teplota v mrazicím od dílu. To trvá obvykle celou noc.
- Pro dobrou kvalitu ledu je důležitá kvalitní voda. Chemické změkčovače vody jako třeba sůl mohou výrobník ledu poškodit a zhoršit kvalitu ledu.

3cs3024.fm Page 44 Friday, August 30, 2002 4:57 PM

OBVYKLÉ POTÍŽE S VÝROBNÍKEM LEDU

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Dávkovač nefunguje.	Dveře mrazicího oddílu jsou otevřené.	Zavřete dveře mrazicího oddílu.
	Nádoba na led není správně zasunutá.	Zkontrolujte, zda je nádoba úplně zasunutá.
Dávkovač ledu nefunguje.	Dávkovač byl dlouhou dobu mimo provoz, ledové kostky přimrzly k sobě.	Občas nádobou zatřeste, aby se kostky oddělily a v nádobě bylo víc místa. Staré kostky vyhoďte a vyrobte novou dávku.
	Páčka dávkovače byla stisknuta příliš dlouho.	Počkejte asi 3 minuty, než se obnoví funkce motoru dávkovače. Velká množství kostek odebírejte raději přímo z nádoby, nikoli dávkovačem.
Nepříjemná chut' nebo pach ledu.	Led pohlcuje pachy ze vzduchu.	Je nutné vyrobit nový led. Staré kostky vyhoďte a vyrobte novou dávku.
		Nadbytečný led uchovávejte v kryté nádobě.
	Kvalita vody.	Vodu obsahující minerály bude možná nutné filtrovat.
	Potraviny nejsou správně zabalené.	Řádně potraviny zabalte.
	Je možná nutné vyčistit nádobu na led i mrazicí oddíl.	Vyčistěte nádobu na led a mrazničku.
		Řiďte se pokyny ke správné dodávce vody pro výrobník ledu.
	Vodovodní připojení k výrobníku ledu.	První dávky ledu z nového výrobníku ledu mohou mít nepříjemnou příchut'. Vyhoďte několik prvních dávek a vyrobte novou dávku.

POZNÁMKA: Používejte pouze kostky z výrobníku ledu.

3cs23024.fm Page 45 Friday, August 30, 2002 4:57 PM

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

Před každou údržbou nebo čištěním spotřebiče vytáhněte přívodní kabel ze zásuvky nebo jinak odpojte spotřebič od elektrické sítě.

Pravidelně omývejte chladicí a mrazicí oddíl houbou namočenou v roztoku vlažné vody a octa. Opláchněte a osušte. Nikdy nepoužívejte čisticí prostředky nebo abraziva. Nikdy nečistěte žádnou část chladničky pomocí hořlavých kapalin. Výpary by mohly způsobit požár nebo výbuch.

Vnější plochy omyjte houbou namočenou ve vlažné vodě.

Osušte měkkým hadříkem.

- Nepoužívejte čisticí zařízení na páru.
- Vyčistěte kondenzátor a těsnění.

POZNÁMKA: Trubice chladicího systému jsou umístěny v blízkosti odmrazovací misky a mohou být velmi horké. Pravidelně je čistěte vysavačem.

V případě výměny žárovky vždy odpojte chladničku od elektrické sítě.

Vyjmutí krytu osvětlení:

- Uvolněte šroub, který drží kryt osvětlení.
- Zatlačte dolů a posuňte krytem směrem k zadní stěně chladničky.
- Žárovku vyměňte ji za jinou stejného typu, kterou můžete zakoupit pouze v servisním středisku.
- Opačným způsobem vrat'te kryt osvětlení zpět.

Jak vyměnit žárovku v horním mrazicím oddíle

- Sejměte stínidlo osvětlení stiskem postranních částí;
- vyjměte žárovku a vyměňte ji za jinou stejného typu, kterou můžete zakoupit pouze v servisu nebo ve specializovaném obchodě;
- opačným způsobem vrat'te stínidlo osvětlení zpět.

Jak vyměnit spodní žárovku v chladicím a mrazicím oddíle (u některých modelů):

- sejměte stínidlo osvětlení tak, že ho uchopíte uprostřed v horní části;
- zatáhněte směrem dopředu a současně lehce otáčejte stínidlem k jedné straně;
- vyjměte žárovku a vyměňte ji za jinou stejného typu, kterou můžete zakoupit pouze v servisu nebo ve specializovaném obchodě.

Jak vrátit stínidlo zpět:

- uchopte ho uprostřed v horní části;
- zasuňte úchytky na jedné straně stínidla do drážek;
- zlehka ohněte stínidlo uprostřed, aby bylo možné zasunout úchytky na druhé straně.

Jak vyměnit žárovku dávkovače (u některých modelů):

- uchopte žárovku, která je umístěna ve výklenku dávkovače;
- vyjměte žárovku a vyměňte ji za jinou stejného typu, kterou můžete zakoupit pouze v servisu nebo ve specializovaném obchodě.

3cs23024.fm Page 46 Friday, August 30, 2002 4:57 PM

DOVOLENÁ

Krátká dovolená

Jestliže odjedete na méně než tři týdny, není nutné chladničku odpojovat od elektrické sítě. Potraviny, které by se mohly zkazit, spotřebujte, ostatní zmrazte. Je-li chladnička vybavena automatickým výrobníkem ledu:

1. Vypněte ho;
2. zavřete přívod vody k výrobníku ledu.
3. vyprázdněte nádobu na led.

Dlouhá dovolená

Jestliže odjíždíte na tři týdny nebo déle, vyjměte všechny potraviny. Je-li chladnička vybavena automatickým výrobníkem ledu, vypněte přívod vody k výrobníku nejméně jeden den před odjezdem a jakmile se vyrobí poslední dávka ledu, výrobník ledu vypněte. Odpojte chladničku od sítě, vymyjte, opláchněte a osušte. K horní části obou dveří připevněte lepicí páskou několik dřevěných nebo plastových klínků, aby dveře zůstaly dostatečně otevřené a vzduch mohl cirkulovat v obou oddílech. Zabráníte tak vzniku nepříjemných pachů a plísní.

Stěhování

- Všechny pohyblivé části vyndejte, dobře je zabalte a slepte dohromady lepicí páskou, aby se nemohly uvolnit a poškodit.
- Utáhněte přední vyrovnávací šrouby.
- Zavřete a přelepte oboje dveře lepicí páskou, k chladničce přilepte také přívodní kabel.

Výpadek proudu

V případě výpadku proudu zavolejte do elektrického podniku a zeptejte se, jak dlouho bude výpadek trvat.

1. Bude-li výpadek proudu trvat maximálně 24 hodin **neotvírejte žádné dveře spotřebiče**. Uložené potraviny tak zůstanou co nejdéle v chladu.
2. Má-li výpadek proudu trvat déle než 24 hodin, vyjměte všechny mražené potraviny a dejte je do uzamykatelného mrazicího boxu. Nemáte-li možnost takový box použít a nemáte-li k dispozici ani balíčky s umělým ledem, snažte se spotřebovat ty potraviny, které rychleji podléhají zkáze.
3. Uvědomte si, že plný mrazicí oddíl si udrží chladnou teplotu déle než poloprázdný.

   Mraznička naplněná mraženým masem si udrží chladnou teplotu déle než mraznička naplněná mraženými jídelními polotovary.

   Jsou-li na potravinách ještě patrné krystalky ledu, můžete je bez obav znovu zmrazit, i když výpadek proudu mohl mít na chut' a vůni potravin určitý vliv. Jestliže se potraviny příliš rozmrazily a vy se obáváte dalšího zmrazení, raději tyto potraviny vyhoďte.

3cs23024.fm Page 47 Friday, August 30, 2002 4:57 PM

JAK ODSTRANIT PORUCHU/SERVIS

Než se obrátíte na servis...

Problémy s provozem chladničky jsou často způsobeny maličkostmi, které můžete najít a vyřešit sami bez jakéhokoli nářadí.

Jestliže vaše chladnička nefunguje

- Je přívodní zástrčka správně zapojen do fungující zásuvky se správným napětím?
- Jsou pojistky ve vašem bytě v pořádku?

Jestliže chladnička vydává různé zvuky nebo vibrace

Zvuky, které slyšíte, jsou většinou normální. Tvrdý povrch podlahy, stěn a kuchyňského nábytku může tyto zvuky zesilovat. V následujícím přehledu jsou uvedeny druhy zvuků, které Vám mohou dělat starosti, a jejich možné příčiny.

- **Tiché hučení**

Možná slyšíte ventilátor chladničky a proudící vzduch.

- **Cvakání**

Termostat cvakne, když se chladnička zastaví nebo naopak zapne. Časový spínač odmrazování cvakne, když se spustí a zastaví odmrazovací cyklus.

- **Zvuky vody**

Když se chladnička zastaví, můžete několik minut v trubkách slyšet bublání. Také je možné slyšet, jak odmrazená voda stéká do odmrazovací misky.

- **Zvuky výrobníku ledu**

Vzhledem k tomu, že je vaše chladnička vybavena výrobníkem ledu, můžete slyšet bzučení (vodního ventilu), kapání vody a zvuk ledových kostek padajících do nádoby.

Jestliže výrobník ledu nefunguje:

- Dali jste mrazničce dost času na to, aby teplota mohla dostatečně klesnout? U nové chladničky to může trvat celou noc.
- Je tlačítko výrobníku ledu On/Off v poloze ON (ZAP)?
- Je vodovodní ventil otevřený? Přitéká k výrobníku ledu voda?
- Je v chladničce instalován vodní filtr?

  Tento filtr může být zanesený nebo nesprávně nainstalovaný. Nejprve si přečtěte pokyny pro instalaci filtru, abyste se ujistili, že byl filtr správně nainstalován a že není zanesený. Jestliže je v odmrazovací misce voda:

Jestliže je v odmrazovací misce voda:

- To je normální jev za horkého, vlhkého počasí. Miska se dokonce může zaplnit až do poloviny. Dbejte na to, aby chladnička stála rovně, jinak by miska mohla přetéci.

To je normální za horkého počasí, když běží kompresor.

- To je normální za horkého počasí, když běží kompresor.

Jestliže nesvítí světlo:

- Jsou pojistky ve vašem bytě v pořádku?
- Je přívodní zástrčka správně zapojen do fungující zásuvky se správným napětím?
- Není spálená žárovka?

Jestliže je žárovka spálená:

1. vždy vytáhněte přívodní kabel ze zásuvky;
2. viz kapitolu "Údržba a čištění".

Jestliže motor běží příliš dlouho:

- Není kondenzátor zanesen prachem a smetím?
- Jsou dveře dobře zavřené?
- Přiléhá těsnění na dveřích ?
- Za horkého počasí nebo v teplé místnosti je kompresor v chodu déle.

Jestliže se často otevírají dveře nebo pokud jste chladničku naplnili velkým objemem potravin, je kompresor v chodu déle, aby se teplota uvnitř chladničky dostatečně snížila.

Upozornění

Doba, po kterou je kompresor v chodu, závisí na různých věcech: jak často se otvírají dveře, jaký objem potravin je v chladničce, na teplotě místnosti, na nastavení ovladačů termostatu.

Pokud jste prošli výše uvedené body a váš spotřebič stále nefunguje tak, jak by měl, spojte se s naším servisním střediskem, vysvětlete problém a uveďte model a servisní číslo spotřebiče (na typovém štítku).

Jestliže je v chladničce příliš vysoká teplota

- Jsou ovládací prvky chladničky správně nastaveny?
- Nevložili jste do chladničky nebo mrazničky velké množství potravin?
- Sledujte, zda se dveře neotvírají příliš často.
- Sledujte, zda se dveře správně zavírají.
- Dbejte na to, aby průduchy v oddíle nebyly zakryté, protože vzduch by pak nemohl dobře cirkulovat.

Jestliže se hromadí vlhkost

- Dbejte na to, aby žádné průduchy v oddíle nebyly zakryté, protože jinak by vzduch nemohl dobře cirkulovat.
- Dbejte na to, aby potraviny byl správně zabaleny. Všechny vlhké nádoby s potravinami před uložením do chladničky osušte.
- Sledujte, zda se dveře neotvírají příliš často. Při otevření dveří pronikne totiž vlhkost ze vzduchu do chladničky. Čím častěji se dveře otvírají, tím rychleji se vlhkost hromadí, zvláště je-li místnost sama dost vlhká.
- Je-li místnost velmi vlhká, je hromadění vlhkosti uvnitř chladničky normální.
- Tvoření kapek vody na zadní stěně po automatickém odmrazení chladničky je rovněž normální jev.

Jestliže se dveře správně neotvírají a nezavírají

- Zkontrolujte, zda pohybu dveří nebrání balíčky s potravinami.
- Zkontrolujte, zda jsou nádoby, police, zásuvky nebo výrobník ledu na svém místě.
- Zkontrolujte, zda není těsnění dveří znečištěné nebo ulepené.
- Přesvědčte se, že chladnička stojí vodorovně.

3cs23024.fm Page 49 Friday, August 30, 2002 4:57 PM

SYSTÉM FILTRACE VODY A MONITOROVACÍ SYSTÉM (U NĚKTERÝCH MODELŮ)

Kontrolka vodního filtru

Kontrolka vodního filtru vám pomůže rozpoznat, kdy je třeba vyměnit vložku vodního filtru. Tato kontrolka je umístěna na ovládacím panelu. Když se zelená barva změní na žlutou, znamená to, že je již téměř čas vyměnit vložku vodního filtru (bylo využito 90% životnosti filtru). Doporučujeme vám, abyste vyměnili vložku vodního filtru tehdy, když se barva kontrolky vodního filtru změní na červenou; nebo když se znatelně sníží přítok vody do dávkovače vody nebo výrobníku ledu (viz "Výměna vložky vodního filtru" dále v tomto oddílu).

POZNÁMKA: Tento systém nepoužívejte pro vodu, která je mikrobiologicky závadná nebo jejíž kvalita není známa, bez vhodné dezinfekce prováděné před nebo za tímto systémem.

Po výměně vložky vodního filtru proveďte obnovu kontrolky vodního filtru tím, že na tři vteřiny stisknete příslušné tlačítko.

Po obnově systému se barva kontrolky změní z červené na zelenou.

Výměna vložky vodního filtru

Vodní filtr je umístěn pod dveřmi mrazícího oddílu.

1. V čelní mřížce základny pod dveřmi mrazícího oddílu naleznete uzávěr vložky vodního filtru. Uzávěr natočte proti směru hodinových ručiček do vertikální polohy a vytáhněte ho spolu s vložkou filtru skrz mřížku základny.

POZNÁMKA: Protože vložka obsahuje vodu, může dojít k jejímu rozlití.

2. Z konce staré vložky stáhněte uzávěr. Uzávěr sklouzne doleva nebo doprava. UZÁVĚR NEVYHAZUJTE.
3. Vyjměte z obalu novou vložku a sejměte ochranný kryt z těsnících kroužků.
4. Na novou vložku nasuňte uzávěr podle vyobrazení.
5. Novou vložku filtru zasuňte do mřížky základny až nadoraz - uzávěr vložky přitom musí být ve svislé poloze. Natočte uzávěr vložky ve směru hodinových ručiček do vodorovné polohy.
6. NECHTE PROTÉKAT VODU DÁVKOVAČEM TAK DLOUHO, DOKUD SE VODA NEVYČISTÍ (přibližně 9 - 14 litrů nebo 6 - 7 minut). Tím se vyčistí systém a odstraní se vzduch z potrubí.

POZNÁMKA: Při odstraňování vzduchu ze systému může z dávkovače vystříknout voda.

Objednání náhradních filtrů

Při objednávání dalších vložek do vodního filtru se, prosím, obrat'te na autorizovaného prodejce společnosti Whirlpool.

①

②

③

④

⑤

3cs3024.fm Page 50 Friday, August 30, 2002 4:57 PM

LIKVIDACE STARÉ CHLADNIČKY

Stále se vyskytují případy, kdy se děti do chladničky zavřou a udusí se. Pro děti může být stará nebo opuštěná chladnička nebezpečná - i když je třeba jen několik dnů bez dozoru. Před likvidací chladničky nebo mrazničky:

- odmontujte dveře.
- Police nechte na místě, aby děti nemohly do chladničky tak snadno vlézt.

3cs32024.fm Page 51 Friday, August 30, 2002 4:57 PM

POZNÁMKY

3es33024.fm Page 52 Friday, August 30, 2002 4:57 PM

POZNÁMKY

Ecological Paper

5019 337 33024

CS

Printed in Italy

1/0902